ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

A/RES/53/204
22 January 1999

Пятьдесят третья сессия
Пункт 111 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/53/738)]

53/204. Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев *финансовые доклады* и *проверенные финансовые ведомости* Организации Объединенных Наций¹, *операций* Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (за период, закончившийся 30 июня 1997 года)², Центра по международной торговле ЮНКТАД/ВТО³ и Университета Организации Объединенных Наций⁴, Программы развития Организации Объединенных Наций⁵, Детского фонда Организации Объединенных Наций⁶, Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ⁷, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций⁸, фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев⁹, Фонда Программы Организации

¹ *Официальные отчеты* Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 5 (A/53/5), том I, главы I и V.

² Там же, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 5 (A/52/5), том II, главы I и V.

³ Там же, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 5 (A/53/5), том III, глава IV.

⁴ Там же, том IV, глава I и V.

⁵ Там же, Дополнение № 5A (A/53/5/Add.1), главы I и IV.

⁶ Там же, Дополнение № 5B (A/53/5/Add.2), главы I и IV.

⁷ Там же, Дополнение № 5C (A/53/5/Add.3), главы I, IV и V.

⁸ Там же, Дополнение № 5D (A/53/5/Add.4), главы I, IV и V.

⁹ Там же, Дополнение № 5E (A/53/5/Add.5), главы III и IV.

Объединенных Наций по окружающей среде¹⁰, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения¹¹, Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов¹², Фонда Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами¹³ и Управления по обслуживанию проектов Организации Объединенных Наций¹⁴ за год, закончившийся 31 декабря 1997 года, доклады и заключения Комиссии ревизоров¹⁵, краткое резюме основных выводов, заключений и рекомендаций Комиссии ревизоров¹⁶ и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁷,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря о мерах, которые были или будут приняты для выполнения текущих рекомендаций Комиссии ревизоров¹⁸, и ответы административных руководителей организаций и программ Организации Объединенных Наций на рекомендации Комиссии¹⁹,

выражая признательность Комиссии ревизоров за проведение ею обзоров на всеобъемлющей и эффективной основе в соответствии с положением 12.5 Финансовых положений Организации Объединенных Наций,

выражая обеспокоенность по поводу отмеченного Комиссией ревизоров сохранения проблем и недостатков в осуществлении финансовой деятельности Организации Объединенных Наций и управлении ею,

подчеркивая необходимость улучшения положения с выполнением рекомендаций Комиссии ревизоров, утвержденных Генеральной Ассамблеей,

1. утверждает финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады и заключения Комиссии ревизоров, касающиеся вышеупомянутых организаций, с учетом положений настоящей резолюции;

2. утверждает также краткое резюме основных выводов, заключений и рекомендаций Комиссии ревизоров с учетом положений настоящей резолюции;

3. с серьезной обеспокоенностью отмечает, что Комиссия ревизоров вынесла заключения с оговорками в отношении финансовых ведомостей Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации

¹⁰ Там же, Дополнение № 5F (A/53/5/Add.6), главы I, IV и V.

¹¹ Там же, Дополнение № 5G (A/53/5/Add.7), главы I, IV и V.

¹² Там же, Дополнение № 5H (A/53/5/Add.8), главы I, IV и V.

¹³ Там же, Дополнение № 5I (A/53/5/Add.9), главы I, IV и V.

¹⁴ Там же, Дополнение № 5J (A/53/5/Add.10), главы I и IV.

¹⁵ Там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 5 (A/51/5), том I, главы II и III; там же, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 5 (A/52/5), том II, главы II и III; там же, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 5 (A/53/5), том III, главы I и II, и том IV, главы II и III; там же, Дополнение № 5A (A/53/5/Add.1), главы II и III; там же, Дополнение № 5B (A/53/5/Add.2), главы II и III; там же, Дополнение № 5C (A/53/5/Add.3), главы II и III; там же, Дополнение № 5D (A/53/5/Add.4), главы II и III; там же, Дополнение № 5E (A/53/5/Add.5), главы I и II; там же, Дополнение № 5F (A/53/5/Add.6), главы II и III; там же, Дополнение № 5G (A/53/5/Add.7), главы II и III; там же, Дополнение № 5H (A/53/5/Add.8), главы II и III; там же, Дополнение № 5I (A/53/5/Add.9), главы II и III; и там же, Дополнение № 5J (A/53/5/Add.10), главы II и III.

¹⁶ См. A/53/217.

¹⁷ A/53/513.

¹⁸ A/52/879 и A/53/335.

¹⁹ A/53/335/Add.1.

Объединенных Наций в области народонаселения и Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами;

4. просит Генерального секретаря и административных руководителей фондов и программ Организации Объединенных Наций, упомянутых в пункте 3, выше, предпринять шаги в целях исправления положения, с тем чтобы избежать дальнейших оговорок при проведении следующей ревизии;

5. утверждает все рекомендации Комиссии ревизоров и одобряет замечания по ним, изложенные в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁷, с учетом положений настоящей резолюции;

6. просит Генерального секретаря и административных руководителей фондов и программ Организации Объединенных Наций обеспечить своевременное осуществление рекомендаций Комиссии ревизоров в соответствии с положениями пунктов 3-5 своей резолюции 52/212 В от 31 марта 1998 года;

7. постановляет рассмотреть в надлежащем порядке на своей возобновленной пятьдесят третьей сессии конкретные вопросы по пункту повестки дня, озаглавленному "Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров".

93-е пленарное заседание,
18 декабря 1998 года